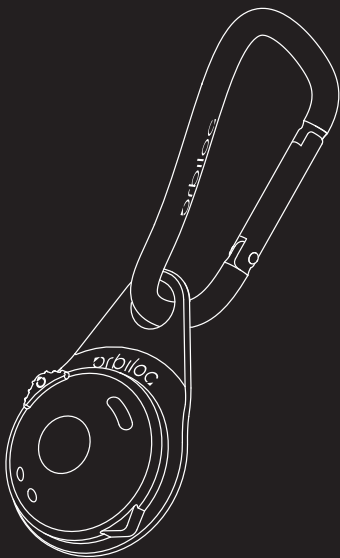


orbiloc



OUTDOOR DUAL QUICK GUIDE

THE SAFETY LIGHT

MADE IN DENMARK

Register for your 3-year warranty
at www.orbiloc.com/warranty

INTRODUCTION	04
BASIC PRINCIPLES	06
WARRANTY	07
EN	08
DE	12
DA	16

**Download a complete manual at
www.orbiloc.com/user-manual**

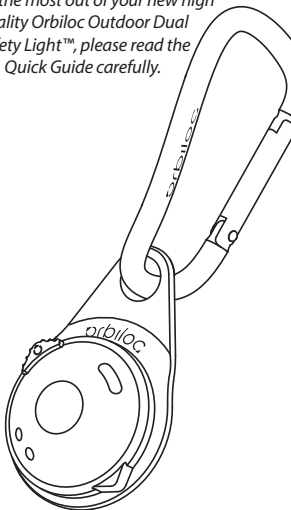
Congratulations on your new Orbiloc Outdoor Dual™ Safety Light

© 2017 Orbiloc™. All rights reserved.

*The Orbiloc name and logo are
among the trademarks of Orbiloc,
registered in the U.S., EU, NO and CN.*

*Our three-year warranty applies to the
Orbiloc Outdoor Dual. Please visit:
www.orbiloc.com/warranty.*

*To get the most out of your new high
quality Orbiloc Outdoor Dual
Safety Light™, please read the
Quick Guide carefully.*



INTRODUCTION

Orbiloc Outdoor Dual

Orbiloc Outdoor Dual is a high quality, light-weight LED Safety Light designed to keep you safe.

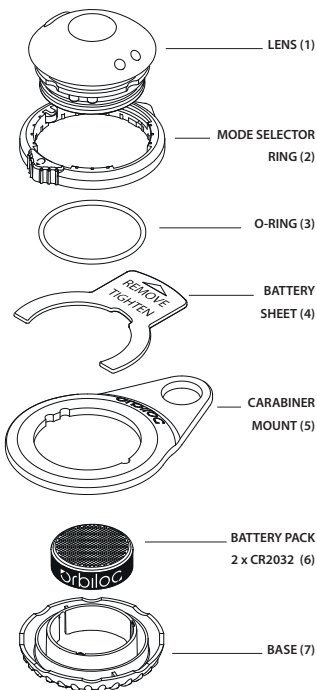
The Orbiloc Outdoor Dual ensures that you are visible to others when out and about in the dark, whether you are in the city, in the forest, or in/on the water.

Thanks to the Orbiloc Mounts you can attach your Orbiloc Outdoor Dual to almost anything. As a result, the Orbiloc Outdoor Dual keeps you safe and sound.

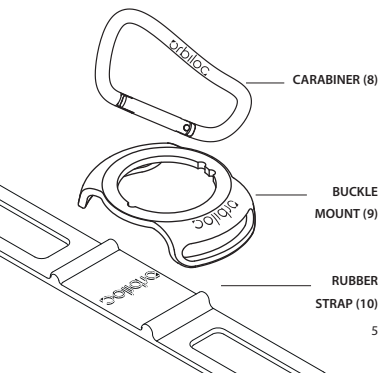
Stay Safe and Visible

With Orbiloc Outdoor Dual, others will be able to spot you from a distance of up to five kilometres, which leaves them plenty of time to acknowledge your presence. This drastically reduces your risk of being involved in an accident or a dangerous situation.

NOTE! As a result of minor changes made to the product after its initial launch, the product's packaging may include other mounts than illustrated in this Quick Guide. Please refer to www.orbiloc.com/user-manual for the most recent version of the User Manual.

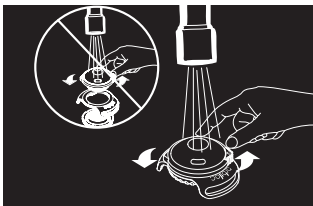


EXTRA MOUNTS INCLUDED



BASIC PRINCIPLES

Please take care of your new **Orbiloc Outdoor Dual™** and accessories. Read the specific recommendations for each product in our User Manual, available at www.orbiloc.com/user-manual



If the **Orbiloc Outdoor Dual** gets muddy or exposed to sea water, please rinse the outside of the Light with running water while turning the **Mode Selector Ring (2)**. Do not open or disassemble while rinsing.

Remove the **Battery Pack (6)** for long-term storage of the Light, and store the batteries in a dry, well-ventilated area, out of direct sunlight.

Please note that unless your **Orbiloc Outdoor Dual** Light is modified or repaired by **Orbiloc**, your warranty will become invalid.

Orbiloc is not responsible for any injury or damage, whether direct, indirect or accidental, resulting from the use of its Lights or Accessories.

WARRANTY



Orbiloc Outdoor Dual Lights are manufactured to the highest standards of quality and technology, which is why we offer a three-year warranty – absolutely free!

Simply register your **Orbiloc Outdoor Dual** within 30 days of purchase at:
www.orbiloc.com/warranty

Terms and conditions

The **Orbiloc** warranty does not affect your statutory rights.

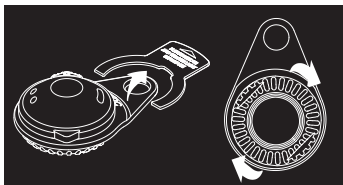
The warranty period applies to the **Orbiloc Outdoor Dual**. Accessories are not covered by the warranty. The warranty of the **Orbiloc Outdoor Dual** is only valid with the use of original **Orbiloc** replacement parts. Use of other accessories and replacement parts will make the warranty of the **Orbiloc Outdoor Dual** invalid. Other exclusions include normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, negligence, and using the Light for purposes for which it is not designed.

Warranty matters are always handled according to our current conditions of warranty. See the full warranty terms and conditions at:
www.orbiloc.com/warranty

GETTING STARTED

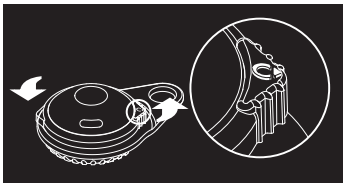
Register for your 3-year warranty at www.orbiloc.com/warranty.

This is a Quick Guide. Download a complete manual at www.orbiloc.com/user-manual. See page 5 for illustration references.



Remove the **Battery Sheet (4)**. Tighten the **Base (7)** and you are ready to use your **Orbiloc Outdoor Dual**.

ON / OFF / STEADY / FLASH



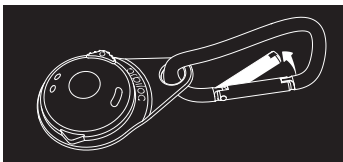
The **Orbiloc Outdoor Dual** is very user-friendly; just turn the **Mode Selector Ring (2)** to the left or right. The triangle ▲ indicates the desired function. Flashing (●●) and Steady-on (■) symbols are found on the top of the **Lens (1)**.

ORBILOC MOUNTS

The **Orbiloc Carabiner Mount (5)** with the **Orbiloc Carabiner (8)** is the base mount of the **Orbiloc Outdoor Dual**. Also included is the **Orbiloc Buckle Mount (9)**, which allows you to attach the light directly to a strap. You can also attach the **Orbiloc Buckle Mount (9)** in combination with the **Orbiloc Rubber Strap (10)**, if the object cannot open or is too wide.

ORBILOC CARABINER

The **Orbiloc Carabiner (5)** allows a quick and secure attachment of your **Orbiloc Outdoor Dual** to any strap, backpack, life jacket etc.

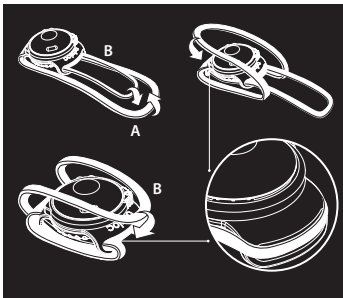


ORBILOC BUCKLE MOUNT



Slide your strap, which cannot be more than 24 mm wide and 4 mm thick, through the two holes in the **Orbiloc Buckle (9)**.

ORBILOC RUBBER STRAP



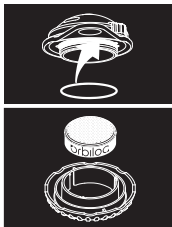
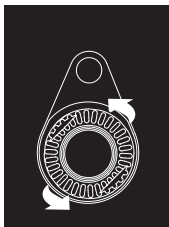
NOTE; For specific guides on switching and attaching the mounts please refer to www.orbiloc.com/user-manual

NOTE; Go to www.orbiloc.com/product/orbiloc-dual-accessories to see other Mounts and ways of attaching the **Orbiloc 9 Safety Light**.

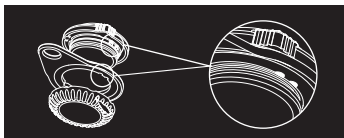
ORBILOC SERVICE KIT

The **Orbiloc Service Kit** makes maintaining your **Orbiloc Outdoor Dual** quick and easy. The **Orbiloc Service Kit** contains a **Lithium Battery Pack (6)** (2 x CR2032) and an **O-ring (3)** lubricated with silicone.

CHANGE BATTERY & MAINTENANCE



Unscrew the **Base (7)** of the **Orbiloc Outdoor Dual** and replace the old **O-ring (3)** with a new from the **Orbiloc Service Kit**. Replace the old **Battery Pack (6)** with a new **Battery Pack (6)** (with the + symbol facing down) in the **Base (7)** of the **Orbiloc Outdoor Dual**.



Make sure that the **Mode Selector Ring (2)** is clicked firmly to the **Lens (1)**. Please note that the part with the small magnet has to be placed in one of the four semi-circles on the **Lens (1)**, and that the **Orbiloc Carabiner Mount (5)** is placed in the designated guide pins on the **Lens (1)**. Screw the **Lens (1)** and **Base (7)** of the **Orbiloc Outdoor Dual** together again.

NOTE; Should the light be in and out of water often, the **O-ring (3)** should be lubricated with silicone and the light should be rinsed after each time (please refer to page 6).

ADDENDUM

WARNING

Orbiloc Lights are not toys. Keep away from children. They may contain small parts which present a choking hazard for children or pets. Individuals with photosensitive epilepsy should avoid use of this product. Do not open batteries, charge, or heat above 75°C , or burn. Keep both battery and contents dry.

CE MARKING



The Orbiloc Light complies with the requirements for CE marking.

EMC and RoHS; Hereby Orbiloc declares that the Orbiloc Light is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC and RoHS Directive. The declarations can be found at www.orbiloc.com.

WEEE DIRECTIVE



This symbol on the Orbiloc Light or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste.

 In line with the EU Directive 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment recycling (WEEE), the Orbiloc Light or its spare parts must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose the Orbiloc by returning it to the point of sale or to your local municipal collection point for recycling.

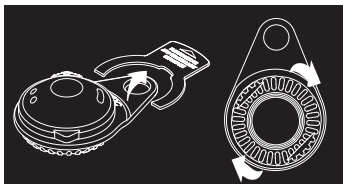
THIS DOCUMENT

Constant product development may mean that some information is not entirely up-to-date. The information in this document is subject to change without notice. Orbiloc shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this material. This document contains information protected by copyright. No part of this document may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from Orbiloc.

MODEL: Orbiloc Outdoor Dual

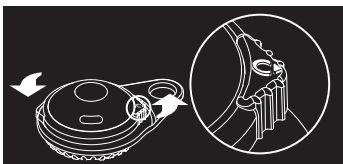
NEHMEN SIE IHR ORBILOC IN BETRIEB

Registrieren Sie sich für die 3-Jahres Garantie auf www.orbiloc.com/warranty. Dies ist eine Kurzanleitung. Laden Sie sich das komplette Benutzerhandbuch auf www.orbiloc.com/user-manual herunter. Sehen Sie Seite 5 für graphische Erläuterungen.



Entfernen Sie zunächst das **Schutzpapier der Batterie (4)**. Drehen Sie den **Boden (7)** fest, und Sie sind bereit das **Orbiloc Outdoor Dual** zu benutzen.

AN/AUS/BLINKEND/DAUERLICHT



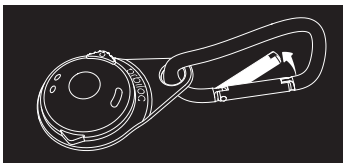
Das **Orbiloc Outdoor Dual** ist sehr benutzerfreundlich. Bewegen Sie einfach den **Bedienungsring (2)** nach links oder rechts. Das Dreieck  zeigt zur gewünschten Leuchtfunktion. Blinkend (• •) und Dauerlicht (■) Symbole finden Sie auf dem **Objektiv (1)**.

ORBILOC BEFESTIGUNGSARTEN

Die **Orbiloc Karabiner Befestigung (5+8)** ist die grundlegende Befestigung des **Orbiloc Outdoor Dual**. Zudem beinhaltet es auch die **Orbiloc Schnalle (9)**, um das Licht direkt an Bänder zu befestigen. Benutzen Sie das **Orbiloc Gummiband (10)**, falls das Objekt für eine Befestigung zu breit ist oder sich nicht an einer Seite öffnen lässt.

ORBILOC KARABINER

Der **Orbiloc Karabiner (5)** ermöglicht ein schnelles und sicheres Befestigen Ihres **Orbiloc Outdoor Dual** an jegliche Backpacks, Rettungswesten, Bänder etc.

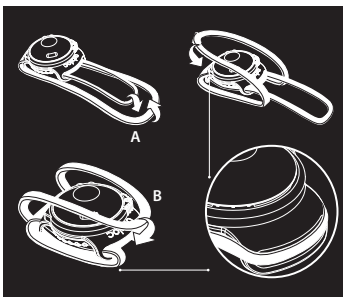


ORBILOC SCHNALLEBEFESTIGUNG



Schieben Sie Ihr Band, welches nicht breiter als 24 mm und dicker als 4 mm sein kann, durch die zwei Öffnungen der **Orbiloc Schnalle (9)**.

ORBILOC GUMMIBAND



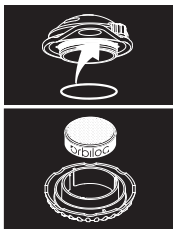
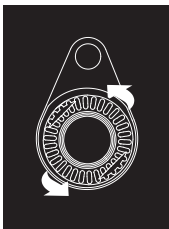
ANMERKUNG: Für detaillierte Anleitungen, wie man Befestigungsarten wechselt und anbringt, beziehen Sie sich bitte auf www.orbiloc.com/user-manual.

ANMERKUNG: Gehen Sie auf www.orbiloc.com/product/orbiloc-dual-accessories um andere Befestigungsarten zu sehen.

ERSATZBATTERIEN UND O-RING

Mit dem **Orbiloc Service Kit** halten Sie Ihr **Orbiloc Outdoor Dual** immer funktionsfähig. Es enthält **Lithium-Ersatzbatterien (6)** (2 x CR2032) und einen Silikon-gefetteten **O-Ring (3)**.

BATTERIEWECHSEL UND WARTUNG



Schrauben Sie den **Boden (7)** des **Orbiloc Outdoor Dual** ab und tauschen Sie den alten **O-Ring (3)** mit einem neuen aus dem **Orbiloc Service Kit** aus. Tauschen Sie die alten Batterien durch ein neues **Batteriepaket (6)** aus und platzieren Sie die neuen Batterien (mit dem **+** Symbol nach unten zeigend) in den **Boden (7)** des **Orbiloc Outdoor Dual**.



Stellen Sie sicher, dass der **Bedienungsring (2)** fest am **Objektiv (1)** eingeklingt ist. Der Teil mit den kleinen Magneten muss in eine der vier Halbkreise auf dem **Objektiv (1)** platziert werden. Die **Orbiloc Karabiner Befestigung (5)** muss in den vorhergesehenen Führungsbolzen auf dem **Objektiv (1)** platziert werden. Schrauben Sie das **Objektiv (1)** und den **Boden (7)** des **Orbiloc Outdoor Dual** wieder fest zusammen.

ANMERKUNG: Sollte das Licht oft mit Wasser in Kontakt kommen, dann sollte der **O-Ring (3)** mit Silikon eingefettet werden, und das Licht nach jedem Mal mit Wasser gesäubert werden (Bitte beziehen Sie sich auf Seite 6)

ANHANG

WARNHINWEIS

Der Orbiloc Leuchte ist kein Kinderspielzeug. Halten Sie es von Kindern fern. Es enthält kleine Teile, die Kinder und Haustiere in Erstickungsgefahr bringen können. Personen, die an lichtempfindlicher Epilepsie leiden, sollten das Produkt meiden. Batterien dürfen nicht geöffnet, aufgeladen, über 75 °C erhitzt oder verbrannt werden. Bewahren Sie die Batterien trocken auf.

CE KENNZEICHNUNG



Der Orbiloc Leuchte erfüllt die Anforderungen der CE Richtlinie.

Restriction of Hazardous Substances - RoHS - Beschränkung gefährlicher Substanzen Electromagnetic Compatibility

EMC - Elektromagnetische Verträglichkeit Der Orbiloc Leuchte erfüllt die Bestimmungen von RoHS und EMC. Die Deklarationen befinden sich auf www.orbiloc.com.

WEEE RICHTLINIE



Waste Electrical and Electronic Equipment Directives - Dieses Symbol auf der Orbiloc Leuchte oder der Verpackung zeigt an,

 dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Gemäß EU Direktive 2002/96/EC über Elektromüll müssen Orbiloc Leuchten und - Ersatzteile bei der Recycling Station entsorgt werden.

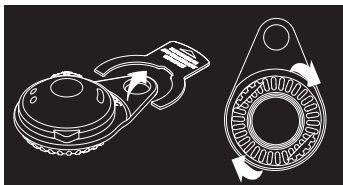
DIESES DOKUMENT

Aufgrund von Produktweiterentwicklungen könnten Angaben nicht ganz auf dem neuesten Stand sein. Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden. Für enthaltene technische oder redaktionelle Fehler sowie Auslassungen ist Orbiloc nicht haftbar. Orbiloc haftet auch nicht für zufällige Schäden oder Folgeschäden, die beim Gebrauch entstehen. Diese Informationen unterliegen dem Copyright. Das Dokument darf ohne vorherige Erlaubnis durch Orbiloc nicht fotokopiert oder reproduziert werden

MODELL: Orbiloc Outdoor Dual

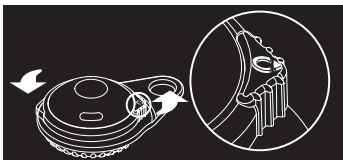
KOM GODT IGANG

Registrer din nye **Orbiloc Outdoor Dual** på orbiloc.com/warranty for den udvidede 3 års garanti. Dette er en Quick Guide. Download en komplet manual på orbiloc.com/user-manual. Se side 5 for referencer til illustrationerne.



Start med at fjerne batteripapiret (4). Stram efterfølgende bunden (7) og du er nu klar til at bruge din **Orbiloc Outdoor Dual**.

TÆND / SLUK / BLINK / KONSTANT



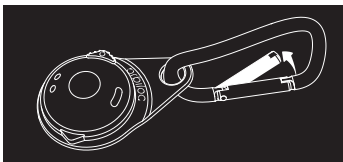
Orbiloc Outdoor Dual er meget brugervenlig. Alt du skal gøre for at tænde og slukke og vælge mellem blink eller konstant lys er at dreje **funktionsvælgeren** (2) højre eller venstre. Trekanten med  skal stå ud for den ønskede funktion. Blink (●●) og konstant lys (■) er indikeret på toppen af lygtens linse (1).

ORBILOC MOUNTS

Orbiloc Carabiner Mount (5) er sammen med **Orbiloc Carabiner** (8) base fastgørelsen til **Orbiloc Outdoor Dual**. Derudover er **Orbiloc Buckle Mount** (9) inkluderet i pakken, som kan fastgøre lygten direkte på en strop. Du kan også fastgøre **Orbiloc Buckle Mount** (9) i kombination med **Orbiloc Rubber Strap** (10), hvis objektet ikke kan åbnes eller er for bred.

ORBILOC CARABINER

Orbiloc Carabiner (5) tillader en hurtig og sikker fastgørelse af din **Orbiloc Outdoor Dual** til enhver strop, rygsæk, redningsvest mm.

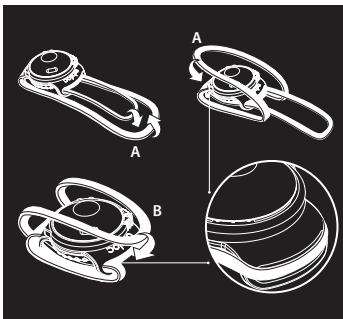


ORBILOC BUCKLE MOUNT



Før din strop, som ikke må være bredere end 24 mm og tykkere end 4 mm, igennem de to huller af **Orbiloc Buckle Mount (9)**.

ORBILOC RUBBER STRAP



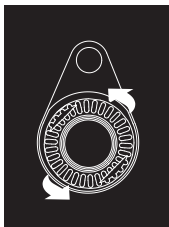
BEMÆRK; For specifikke vejledninger vedrørende brug og montering gå til www.orbiloc.com/user-manual

BEMÆRK; Gå til www.orbiloc.com/product/orbiloc-dual-accessories for at se andre tilbehørsmuligheder, og andre måder at fastgøre **Orbiloc Outdoor Dual**.

ORBILOC SERVICE KIT

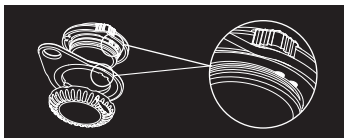
Orbiloc Service Kit gør det nemt og hurtigt at vedligeholde din **Orbiloc Outdoor Dual**. **Orbiloc Service Kit** består af en Lithium **batteri pakke (6)** (2 x CR2032) og en **O-ring (3)** i silikone.

SKIFT BATTERI OG VEDLIGEHOLD



Skru **bunden (7)** af **Orbiloc Outdoor Dual** af, og fjern den gamle **O-ring (3)** og erstat den med en ny fra **Orbiloc Service Kit**.

Erstat den gamle **batteri pakke (6)** med en ny **batteri pakke (6)** (med + symbol vendt nedad) i **bunden (7)** af **Orbiloc Outdoor Dual**.



Sørg for, at **funktionsvælgeren (2)** er klikket op mod **linsen (1)**, og at **Orbiloc Carabiner Mount (5)** er korrekt placeret i styrepunkterne på **linsen (1)**. Skru **top (1)** og **bund (7)** af **Orbiloc Outdoor Dual** sammen igen.

BEMÆRK; Er lygten ofte i vand, bør **O-ringen (3)** smøres med silikone og lygten renses efter hver gang (venligst se side 6).

ADVARSEL

Orbiloc lygten er ikke egnet til børn. Lygten indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningssrisiko for børn eller kæledyr. Personer med epilepsi bør undgå at bruge dette produkt. Batterier må ikke åbnes, oplades, varmes over 75°C eller brændes. Hold batterier og indhold tørt.

CE MÆRKNING

Orbiloc lygter opfylder kravene for CE mærkning.

EMC og RoHS; Herved erklærer Orbiloc at Orbiloc lygterne er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i EMC og RoHS direktiverne. Deklarationen findes på www.orbiloc.com.

WEEE DIREKTIV

Produkter, der er mærket med den overkrydsede skraldespand indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen

med almindelig dagrenovation og skal behandles som WEEE (Elskrot). I overensstemmelse med EU Directive 2002/96/EC om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), må Orbiloc lygter eller dens reservedele ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Benyt derfor de kommunale indsamlingsordninger ved bortskaffelse af din Orbiloc lygte eller dens reservedele.

DETTE DOKUMENT

Produktudvikling kan betyde, at nogle oplysninger ikke er helt opdaterede. Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel. Orbiloc er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller mangler, der er indeholdt heri; ej heller for uventede skader eller følgeskader som følge af ydeevne eller brug af dette materiale. Dette dokument er beskyttet af ophavsret. Ingen dele af dette dokument må fotokopieres eller gengives i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Orbiloc.

THE SAFETY LIGHT

MADE IN DENMARK

Register for your 3-year warranty
at www.orbiloc.com/warranty

Download a complete manual at
www.orbiloc.com/user-manual



Langdyssen 5
8200 Aarhus N
Denmark

+45 86 99 88 77
info@orbiloc.com
orbiloc.com